For product questions contact:

Jarden Consumer Service
USA : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2016 Sunbeam Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.
Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:

Jarden Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canadá : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2016 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de
Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados.
Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el
nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China
P.N. 188596
CKSTWF40-IECO Series

Impreso en China
GCDS-OST45476-SL
CKSTWF40WC-IECO_16ESM1

4 SLICE WAFFLE MAKER
WAFLERA PARA 4 PORCIONES

User Guide/ Guía del Usuario:

DURACERAMIC™
NATURAL CERAMIC NON-STICK COATING
INFUSION SERIES

Safety
Seguridad

How to use
Cómo usar

Cleaning
Cuidado y Limpieza

Recipes
Recetas

Warranty
Garantía

www.oster.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

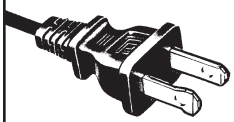
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **Read all instructions before using.**
2. Make sure the voltage in your outlet is the same as the voltage indicated on the appliance's rating label.
3. To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles.
5. This appliance is not to be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should not play with the appliance.
7. Unplug from wall outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before cleaning or storing this appliance. To disconnect, remove plug from outlet. Always unplug after use. The appliance will remain on unless unplugged.
8. Never yank the cord to disconnect the cooking unit from the outlet. Instead, grasp the plug and pull to disconnect.
9. Do not operate any appliance with a damaged CORD or PLUG or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized Oster service facility for examination, repair or adjustment. Do not attempt to replace or splice a damaged cord.
10. In order to avoid the risk of an electric shock, never repair the Waffle Maker yourself. Take it to an authorized service center for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the Waffle Maker is used.
11. The use of accessories or attachments not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
12. Do not use outdoors or for commercial purposes.
13. Do not use this appliance for purposes other than the one for which it was designed.
14. Do not allow cord to touch hot surfaces. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or table top where it can be pulled by children or tripped over unintentionally.
15. Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
16. Use on a heat-resistant, flat level surface only.

17. Use extreme caution when moving any appliance containing hot food, water, oil or other liquids.
18. When using this appliance, provide adequate ventilation above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dish towels or other flammable materials during use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.



POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug, (one blade is wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature or modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm do not use that outlet.

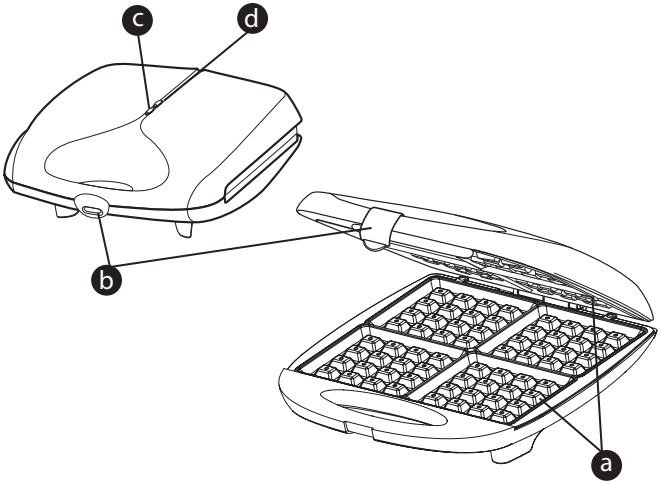
EXTENSION CORD USE

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the electrical rating of the cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Thank you for purchasing the OSTER® 4-Slice Waffle Maker. Before you use this product for the first time, please take a few moments to read these instructions and keep it for reference. Pay particular attention to the Safety Instructions provided. Please review the product service and warranty statements. Please do not return to the place of purchase. To learn more about Oster® products, please visit us at www.oster.com or call us at 1-800-334-0759.

Congratulations on your purchase of an Oil Infused DuraCeramic™ appliance!
This appliance features an Oil Infused DuraCeramic™ non-stick natural ceramic coating which is 10X more durable than other non-stick coatings. This means there's no flaking or peeling off to worry about. Furthermore, the ultra-durable ceramic coating cooks faster than other non-stick coatings, saving time and energy. The natural Oil Infused DuraCeramic™ non-stick coating also offers greater health and benefits as it's free of PTFE and PFOA. 10X More Durable – DuraCeramic™!

LEARNING ABOUT YOUR 4 SLICE WAFFLE MAKER



a Ceramic Non-Stick Cooking Surface

b Storage Latch

c Power Indicator Light

d Ready to cook Light

HOW TO:

USING YOUR OSTER® 4 SLICE WAFFLE MAKER

Preparing Your 4 Slice Waffle Maker

1 Remove all packing materials before using.
2 Before use, wash the waffle cooking plates with warm soapy water, and dry completely. Be sure to read the Care and Cleaning section of this manual to learn the correct methods for cleaning the unit. **CAUTION:** Do not immerse WAFFLE MAKER in water or other liquid.
3 Close the waffle maker and plug it into the wall outlet. You will notice that the red power light will turn on. Green ready light will not turn on yet. It will remain off until the desired temperature is reached. It will take approximately 5 to 8 minutes to reach baking temperature. When the green ready light goes on, the waffle maker is ready for use.

Baking

1 When the green "Ready" indicator light goes ON, the unit has reached the correct baking temperature and is ready for use.
2 Pour batter onto bottom grid of waffle maker. Ladle just enough batter to fill each plate in the lower grid so that the peak area of the grid is covered, being careful not to overfill. If necessary, use a spatula to spread the batter in to the corners of the grid.
3 Lower the top part without closing the latch. This will allow more room for the waffles to expand.

Note: During cooking, the ready light may cycle ON and OFF as the unit maintains the correct baking temperature. The cooking time is about 3 to 5 minutes and varies depending on the type of batter being used and desired cooking consistency of waffle. The unit may start to emit steam during cooking. Once the unit stops emitting any steam, this may be an indicator that the waffles are done.

4 Once cooking is complete, remove the waffles with a spatula or utensil, being careful not to touch the housing as it will be hot.

Note: Avoid the use of metallic or sharp-edged utensils because they could damage the coating on the plates.

5 If you wish to make more waffles, close the lid and wait for the ready light to turn "ON" before cooking a new batch.

6 After use, unplug the appliance and allow it to cool

Waffle Baking Tips

1 At first, try baking for about 3 minutes then check if it is done to your liking. You may need to close the top housing and bake longer if it is not to your desired outcome. A shorter baking time produces a lighter colored waffle, while waffles baked for longer times are darker and crisper. Different waffle batters will also cook up differently. Over time, you will find your perfect baking time for the batter you use.

2 When preparing waffle batter, do not over mix or waffles will be tough. Stir batter only until large lumps of dry ingredients disappear.

3 The optimal amount of batter to produce a full-shaped waffle, without overflowing, will vary with different waffle batters. Pouring batter from a measuring cup will help you gauge how much batter to use each time. Fill bottom grid of waffle maker with enough batter to cover peak areas of the grid.

4 For more evenly shaped waffles, spread thick batters to outer edge of grid, using a heat proof spatula or other non-metallic utensil before closing lid.

5 Cake-based waffles, such as the Chocolate Waffles are more tender than regular waffles, and may require more care when removing from waffle maker. You may want to break these waffles into halves or quarters before removing. Use a spatula to support waffles when removing from the waffle maker.

6 To retain crispness, move baked waffles to a wire cooling rack to prevent steam from accumulating underneath.

7 When serving several waffles at one time, keep waffles hot and crisp by placing on a rack in a preheated 200°F oven until ready to serve.

8 Already cooled waffles can be re-warmed and re-crisped, individually, by returning to hot waffle maker. Place waffle on grid so grooves match up; close lid and heat for 1 to 2 minutes, watching carefully to prevent burning.

9 Baked waffles freeze well. Cool completely on wire rack. Store in plastic freezer bag or in covered container, separating waffles with wax paper. Reheat frozen waffles in toaster oven, oven or toaster until hot and crisp.

CARE & CLEANING

Your Oil Infused DuraCeramic™ Waffle Maker should be cleaned after every use.

1 Unplug the Waffle Maker and allow it to cool before cleaning.

NOTE: To protect the Oil Infused DuraCeramic™ coating, do not run cold water over cooking surface immediately after use.

2 Wipe down the cooking surface with a damp cloth and dry thoroughly. DO NOT use steel wool or other metal pads as this may scratch the surface.

3 The waffle maker is NOT dishwasher safe. You may wash it with hot soapy water, rinse and dry thoroughly.

For proper care of your Oil Infused DuraCeramic™ coated waffle maker, follow the following steps if stubborn stains appear:

1 Sprinkle some baking soda on the stained area.

2 Add enough water to moisten the baking soda, making a paste like texture.

3 Let sit for a few minutes (for tougher stains let sit up to an hour).

4 Lightly scrub with a plastic scouring pad or damp cloth and dry thoroughly.

5 Repeat if necessary.

ANY SERVICE REQUIRING DISASSEMBLY OTHER THAN THE ABOVE CLEANING MUST BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED OSTER® SERVICE CENTER.

Questions? Please call 800.334.0759 or visit us at www.oster.com.

Should any stubborn stains appear, they will not affect the performance and non-stick quality of the Oil Infused DuraCeramic™ coating.

STORAGE AND MAINTENANCE

• Unplug cord. Allow appliance to cool before storing. Store your waffle maker in a dry location, such as on a tabletop or countertop, or on a cupboard shelf. Wind the electrical cord into a coil and secure with a twist fastener. For convenience, lock the closure latch and store vertically for tight storage spaces.

Other than recommended cleaning, no further user maintenance is necessary.

RECIPES

Classic Waffles

1 ½ cups all-purpose flour
½ cup cornstarch
2 tbsp. cornmeal (optional)
1 tbsp. baking powder
1 tsp. salt
3 large eggs, separated
2 tbsp. granulated sugar
1 ¾ cups milk
½ tsp. pure vanilla extract
½ cup (1 stick) unsalted butter, melted

In large bowl, sift or whisk together flour, cornstarch, cornmeal, baking powder and salt to blend thoroughly; set aside. In mixer bowl, beat egg whites until soft peaks form. Add sugar; continue beating just until stiff peaks form; set aside. Whisk together egg yolks, milk and vanilla. Using rubber spatula, stir milk mixture into flour mixture, blending just until dry ingredients are moistened. (There should still be small lumps; do not over mix). Stir in melted butter. Fold in beaten egg whites until combined. Pour batter onto hot, greased waffle maker and bake.

Makes about 5 ½ cups batter

Waffle Tip: Cornstarch makes the waffles crisper. If you don't have cornstarch, you could still make great waffles by omitting cornstarch and increasing flour to 2 cups. Bake as directed.

Toasted Pecan & Cranberry Waffles
Sprinkle chopped pecans onto bottom grid of hot, greased waffle maker. Pour batter over pecans. Sprinkle dried cranberries over batter. Close waffle maker and bake as directed.

Classic Buttermilk Waffles

1 ½ cups all-purpose flour
½ cup cornstarch
2 tbsp. cornmeal (optional)
1 tbsp. baking powder
¾ tsp. baking soda
1 tsp. salt
3 large eggs, separated
3 tbsp. granulated sugar
1 ¾ cups buttermilk
½ tsp. pure vanilla extract
½ cup (1 stick) unsalted butter, melted

In large bowl, sift or whisk together flour, cornstarch, cornmeal, baking powder, baking soda and salt to blend thoroughly; set aside. In mixer bowl, beat egg whites until soft peaks form. Add sugar; continue beating just until stiff peaks form. Set aside. Whisk together egg yolks, buttermilk and vanilla to blend. Using rubber spatula, stir buttermilk mixture into flour mixture, blending until dry ingredients are moistened. (There should still be small lumps; do not over mix.) Stir in melted butter. Fold in beaten egg whites until combined. Pour batter onto hot, greased waffle maker and bake.

Makes about 5 ½ cups batter

Waffle Tip: Cornstarch makes the waffles crisper. If you don't have cornstarch, you could still make great waffles by omitting cornstarch and increasing flour to 2 cups. Bake as directed

Buttermilk Blueberry Waffles
Pour batter onto bottom grid of waffle maker; sprinkle batter with fresh (or defrosted frozen) blueberries. Close waffle maker and bake as directed.

Old World Waffles (yeast-leavened)

2 ½ cups all-purpose flour
3 tbsp. granulated sugar
1 ½ tsp. active dry yeast
1 ¼ tsp. salt
(120 to130ºF to activate yeast)
3 large eggs
⅓ cup unsalted butter, melted
1 tsp. pure vanilla extract
2 cups very warm milk

In large bowl, whisk together flour, sugar, yeast and salt to blend. In medium bowl, whisk together milk, eggs, butter and vanilla; add to dry ingredients, mixing until large lumps are moistened. Cover; let rise in a warm, draft-free place 1 hour or until light and bubbly (Or, cover and refrigerate overnight.) Stir down batter; pour onto hot, greased waffle maker and bake.

Makes about 4 ½ cups batter

Whole Wheat Waffles (carb smart with whole grain goodness)

¾ cup whole wheat flour
¼ cup wheat bran
2 tbsp. wheat germ
1 tsp. baking powder
¼ tsp. salt
1 egg, separated
¾ cup skim or nonfat milk
1 tbsp. honey (optional)
2 tbsp. unsalted butter, melted

In medium bowl, whisk together whole wheat flour, wheat bran, wheat germ, baking powder and salt to blend thoroughly; set aside. In mixer bowl, beat egg white just until stiff peaks form; set aside. Whisk together egg yolk, milk and honey. Using rubber spatula, stir milk mixture into flour mixture, blending just until dry ingredients are moistened. (There should still be small lumps; do not over mix.) Stir in melted butter. Fold in beaten egg white until combined. Pour batter onto hot, greased waffle maker and bake.

Makes about 2 cups batter

Chocolate Waffles

1 ½ cups all-purpose flour
1 ½ tsp. baking powder
½ tsp. salt
½ cup (1 stick) unsalted butter
2 ounces unsweetened chocolate, cut into chunks
1 cup granulated sugar
1 tsp. vanilla extract
2 large eggs
¾ cup milk

Sift together flour, baking powder and salt to blend thoroughly; set aside. In large microwave-safe bowl, microwave butter and chocolate on HIGH 1 to 1 ¼ minutes or until butter is melted. Stir chocolate until completely melted. Whisk in sugar and vanilla (Be sure mixture is not hot enough to cook eggs when added; cool slightly, if necessary). Beat in eggs, 1 at a time. Add flour mixture, in 3 parts, alternately with milk, in 2 parts (Batter will thicken as chocolate cools.) Pour or spoon batter onto hot, greased waffle maker and bake.

Serve with sweetened, quartered strawberries and whipped cream. For a special treat, top waffles with ice cream, caramel or fudge sauce, whipped cream and toasted nuts.

Makes about 3 cups batter

Double Chocolate Waffles
Stir ⅓ cup mini chocolate morsels into prepared batter; bake as directed.

NOTES

1 Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

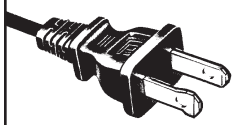
Cuando use aparatos eléctricos, debe seguir una serie de precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

1. **Lea todas las instrucciones antes de usar.**
2. Asegúrese que el voltaje del tomacorriente sea el mismo que el voltaje indicado en la placa del aparato
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido
4. No toque las superficies calientes. Use guantes
5. Este artefacto no debe ser utilizado por niños o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
6. Se requiere supervisión cuando el artefacto sea utilizado cerca de niños. Los niños no deben jugar con el artefacto.
7. Desenchufe del tomacorriente cuando el aparato no está en uso y antes de limpiar. Permita que se enfríe antes de limpiar o guardar. Para desconectar, hale el enchufe del tomacorriente. Siempre desenchufe después de usar. El artefacto se mantendrá prendido hasta que sea desenchufado.
8. Nunca hale el cable para desenchufar la unidad del tomacorriente. Más bien, sujete el enchufe y hale para desenchufar.
9. No opere ningún artefacto con un CABLE o ENCHUFE dañado o después de un mal funcionamiento o que haya sido dañado de alguna manera. Devuelva el artefacto al centro de servicio autorizado Oster más cercano para revisión, reparación o ajuste. No intente reemplazar o empalmar un cable dañado.
10. Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, nunca trate de reparar la Waflera usted mismo. Llévela a un centro de servicio autorizado para ser examinada y reparada. Un reensamblamiento incorrecto pudiera ocasionar el riesgo de choques eléctricos cuando se utilice la Waflera.
11. El uso de accesorios o aditamentos no recomendados por el fabricante pueden causar incendios, choques eléctricos o lesiones.
12. No lo utilice a la interperie ni para propósitos comerciales.
13. No utilice este artefacto con otro propósito que no fuera para el cual fue diseñado.
14. No permita que el cable toque superficies calientes. El cable se debe colocar de manera que no cuelgue por el mostrador o mesa donde un niño lo pueda halar o alguien se pueda tropezar inadvertidamente.
15. No lo coloque sobre o cerca de hornillas de estufas de gas o eléctricas u hornos calientes.

16. Utilice sobre superficies planas y resistentes al calor.
17. Tenga extrema precaución cuando mueva cualquier artefacto que contenga alimento caliente, agua, aceite o cualquier otro líquido.
18. Al utilizar este artefacto, debe haber una adecuada ventilación tanto encima como alrededor de la unidad para la circulación de aire. No permita que este artefacto esté cerca de cortinas, papel tapiz, ropa, papel toalla o cualquier otro material que se pueda incendiar durante su uso.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE.



ENCHUFE POLARIZADO

Este artefacto tiene un enchufe polarizado (un extremo es más ancho que el otro). Como medida de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja llame a un electricista calificado. No trate de alterar esta medida de seguridad o modificar el enchufe de ninguna manera. Si el enchufe queda flojo en el tomacorriente o el tomacorriente se recalienta no utilice ese punto de electricidad.

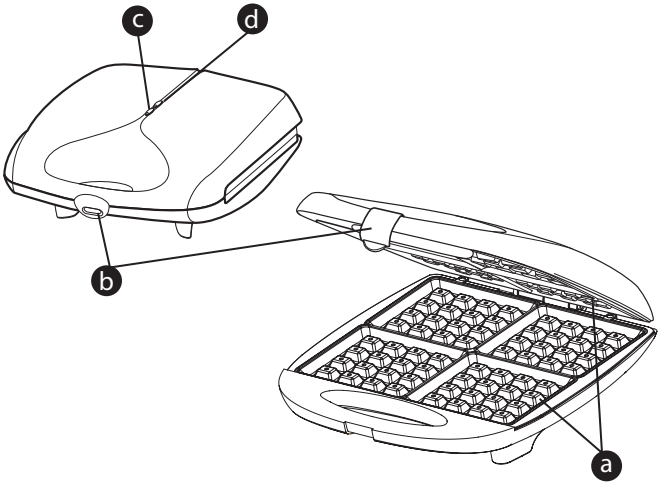
USO DE UN CABLE DE EXTENSIÓN

El aparato viene con un cable corto de suministro de potencia para reducir el riesgo que resulta de enredarse o tropezar con un cable más largo. Se puede usar un cable de extensión con precaución. Si se usa un cable de extensión, la calificación eléctrica del cable debe ser al menos igual que la del aparato. El cable de extensión se debe acomodar de manera que no quede colgando sobre la superficie del mostrador o mesa donde los niños lo pueden halar o se puedan tropezar accidentalmente.

Gracias por comprarla waflera Oster® para 4 porciones. Antes de usar este producto por primera vez, tómese un momento para leer estas instrucciones y consérvelas para referencia. Preste particular atención a las instrucciones de seguridad que se ofrecen. Revise la declaración de servicio y garantía del producto. Por favor no devuelva al lugar de compra. Para conocer más acerca de los productos de Oster®, visítenos en www.oster.com o llámenos al 1-800-334-0759.

Felicitaciones por la compra de un artefacto con Infusion de aceite DuraCeramic ™!
Este artefacto cuenta con un revestimiento con Infusión de Aceite DuraCeramic ™ antiadherente natural de cerámica que es 10 veces más durable que otros recubrimientos antiadherentes. Esto significa que no hay desconchamientos o desprendimientos de qué preocuparse. Además, con el revestimiento de cerámica ultra-resistente se cocina más rápido que con otros recubrimientos antiadherentes, ahorrando tiempo y energía. El revestimiento natural antiadherente con Infusión de Aceite DuraCeramic ™ también brinda una mayor salud y grandes beneficios, ya que está libre de PFOA y PTFE. 10 veces más durable - DuraCeramic ™!

APRENDIENDO ACERCA DE SU WAFLERA PARA 4 PORCIONES



a Superficie de Cocción de Cerámica Antiadherente

b Pestillo para Guardar

c Luz indicadora de potencia

d Luz indicadora de Listo para Cocinar

CÓMO:

USAR LA WAFLERA OSTER® PARA 4 PORCIONES

Cómo preparar la waflera para 4 porciones

1 Retire todo el material de embalaje antes de usar.
2 Antes de usar, lave las placas de cocción de la waflera con agua caliente y jabón, y seque completamente. Asegúrese de leer la sección de cuidado y limpieza de este manual para aprender los métodos correctos para la limpieza de la unidad.
PRECAUCIÓN: No sumerja **WAFLERA** en agua u otro líquido.
3 Cierre la waflera y enchufe en el tomacorriente. Usted se dará cuenta de que la luz de encendido rojo se encenderá. La luz verde de listo no se encenderá aún. Permanecerá apagada hasta que se alcance la temperatura deseada. Se tomará aproximadamente 5 a 8 minutos hasta alcanzar la temperatura de cocción. Cuando la luz verde indicadora de lista para cocinar se enciende, la waflera está lista para su uso.

Cocción

1 Cuando la luz indicadora verde (“Ready”) se ilumine, la unidad habrá alcanzado la temperatura correcta para cocción y estará lista para usar.
2 Vierta la mezcla en la parrilla inferior de la waflera. Sirva apenas suficiente mezcla para llenar cada placa en la parrilla inferior de manera que el área pico de la parrilla esté cubierta, con cuidado de no llenarla en exceso. Si es necesario, use una espátula para distribuir la mezcla en las esquinas de la parrilla.
3 Baje la parte superior sin cerrar el pasador. Esto permitirá más espacio para que los wafles se expandan.

Nota: Durante la cocción, la luz indicadora puede tener un ciclo entre encendido y apagado a medida que la unidad mantiene la temperatura correcta de cocción. El tiempo de cocción es entre 3 y 5 minutos y varía dependiendo del tipo de mezcla que se use y la consistencia de cocción deseada de los wafles. La unidad podría empezar a emitir vapor durante la cocción. Una vez que la unidad deje de emitir vapor, podría ser un indicador de que los wafles están listos.
4 Una vez la cocción esté completa, retire los wafles con una espátula o utensilio, con cuidado de no tocar la base que estará caliente.
Nota: Evite el uso de utensilios metálicos o filosos ya que podrían dañar la cubierta de las placas.
5 Si desea preparar más wafles, cierre la tapa y espere a que la luz se encienda antes de cocinar una nueva tanda.

6 Después del uso, desconecte el aparato y déjelo enfriar.

Consejos para Preparar Wafles

1 Al principio, pruebe la cocción de los wafles durante unos 3 minutos y luego compruebe si quedan a su gusto. Es posible que tenga que cerrar la parte superior de la waflera y mantener la cocción por más tiempo si no logra el resultado deseado. Un tiempo de cocción más corto produce un wafle de color más claro, mientras los wafles con cocción más prolongada son más oscuros y más crujientes. La diferentes mezclas para wafles también harán diferencias en los tiempos de cocción. Con el tiempo, usted encontrará su tiempo de cocción perfecto para la mezcla que use.

2 Cuando prepare la mezcla de wafles, no la bata de más ya que quedarían los wafles un poco duros. Revuelva la mezcla sólamente hasta que los grandes grumos de ingredientes secos desaparezcan.

3 La cantidad óptima de mezcla para producir un wafle en forma completa, sin desbordar, variará con las diferentes mezclas de wafles. Verter la mezcla desde una taza de medir le ayudará a medir la cantidad de mezcla que necesita utilizar cada vez. Llene la placa inferior de la waflera con suficiente mezcla para cubrir todas las acanaladuras.

4 Para wafles más uniformes, reparta una mezcla espesa hacia el borde exterior de la placa, utilizando una espátula resistente al calor u otro utensilio no metálico antes de cerrar la tapa.

5 Los Wafles con base de torta, tales como los Waffles de Chocolate son más tiernos que los wafles regulares, y pueden requerir más cuidado al retirarlos de la waflera. Es posible que desee romper estos wafles en mitades o cuartos antes de retirar. Use una espátula para levantar los wafles de la waflera.

6 Para mantenerlos crujientes, mueva los wafles listos a una rejilla de enfriamiento de alambre para evitar que el vapor se acumule debajo.

7 Cuando sirva varios wafles a la vez, mantenga los wafles calientes y crujientes colocándolos sobre una rejilla en un horno precalentado a 200 ° F hasta que estén listos para servir.

8 Los wafles ya enfriados pueden ser re-calentados y hacerlos nuevamente crujientes, de forma individual, volviendo a a colocarlos en la waflera. Coloque el wafle en la placa de modo que las ranuras coincidan; cierre la tapa y caliente durante 1 a 2 minutos, observando con cuidado para evitar que se quemen.

9 Los wafles listos se congelan bien. Deje enfriar completamente sobre una rejilla. Guarde en una bolsa de plástico para congelar o en un recipiente tapado, separando los wafles con papel encerado. Recaliente los wafles congelados en el horno tostador, en el horno o en una tostadora hasta que estén calientes y crujientes.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Su Wafflera con Infusion de aceite DuraCeramic™ debe limpiarse después de cada uso.

1 Desenchufe la Waflera y deje que se enfríe antes de limpiarlo.

NOTA: Para proteger el revestimiento con Infusion de aceite DuraCeramic™ no deje correr agua fría sobre la superficie de cocción inmediatamente después del uso.

2 Limpie la superficie de cocción con un paño húmedo y seco a fondo. NO use esponjas de acero ni de metal ya que pudieran rallar la superficie.

3 La Waflera NO es apta para lavaplatos. Es posible lavarla con agua caliente jabonosa, enjuagando y secando completamente.

Para el cuidado apropiado de su Wafflera con revestimiento con Infusion de aceite DuraCeramic™ , siga los siguientes pasos en caso que aparezcan manchas difíciles:

1 Espolvoree un poco de bicarbonato de sodio sobre la zona manchada.

2 Agregue suficiente agua para humedecer el bicarbonato de sodio, haciendo como una pasta.

3 Deje reposar durante unos minutos (para las manchas más difíciles deje reposar hasta una hora).

4 Ligeramente frote con una esponja o paño húmedo y seque a fondo.

5 Repita si es necesario.

CUALQUIER SERVICIO QUE REQUIERA DESARMAR EL ARTEFACTO DISTINTO A LOS ANTERIORES DE LIMPIEZA DEBE SER REALIZADO POR UN CENTRO DE SERVICIOS AUTORIZADOS OSTER®

¿Preguntas? Por favor, llame al 800.334.0759 o visítenos en www.oster.com.
En caso de que aparezca cualquier mancha difícil, esto no va a afectar el funcionamiento ni la calidad del revestimiento antiadherente con Infusion de aceite DuraCeramic™.

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

• Desconecte el cable. Permita que enfríe antes de guardarla. Guarde su waflera en un lugar seco, como por ejemplo sobre una mesa o mostrador, o en un estante del gabinete. Enrolle el cable eléctrico en una bobina y asegúrelo con un sujetador. Para mayor comodidad, bloquee el pestillo de cierre y almacene verticalmente para espacios de almacenamiento estrechos.

Aparte de la limpieza recomendada, no hay necesidad de mantenimiento adicional.

RECETAS

Wafles Clásicos

1 ½ tazas de harina
1 ½ taza de fécula de maíz
2 cucharadas de harina de maíz (opcional)
1 cucharada de polvo de hornear
1 cucharadita de sal
3 huevos grandes, separados
2 cucharadas de azucar granulada
1 ¾ tazas de leche
½ cucharadita de esencia de vainilla
½ taza (1 barra) de mantequilla sin sal derretida

En un tazón grande, mezcle la harina, la fécula de maíz, la harina de maíz, el polvo de hornear y la sal; ponga aparte. En un tazón de batir bata las claras de huevo hasta que se formen picos suaves. Agregue azúcar; continúe batiendo hasta que se formen picos más firmes; ponga aparte. Mezcle bien las amarillas de huevo, la leche y la vainilla. Usando una espátula de goma, revuelva la mezcla de leche dentro de la mezcla de harinas solamente hasta que los ingredientes secos se humedezcan. (Pueda que queden algunos pequeños grumos; no lo bata en exceso). Agréguele la mantequilla derretida. Agréguele las claras de huevo batidas con movimientos envolventes hasta mezclarlo completamente. Vierta la mezcla sobre la waflera caliente y engrasada; cocine.

Rinde 5 ½ tazas de mezcla

Consejo práctico para Wafles: La fécula de maíz hace que los wafles sean más crocantes. Si no se tiene fécula de maíz, puede omitirlo e incrementar hasta 2 tazas la harina y sus wafles igualmente le quedarán exquisitos.

Wafles de Nueces Macadamia & Arándano (Cranberry)
Espolvoree nueces de macadamias picadas finamente sobre la plancha inferior de la waflera previamente precalentada y engrasada. Vierta la mezcla sobre las nueces. Espolvoree los arándanos secos sobre la mezcla. Cierre la waflera y ajuste la cocción deseada.

Wafles Clásicos de Crema de Leche

1 ½ tazas de harina
1 ½ taza de fécula de maíz
2 cucharadas de harina de maíz (opcional)
1 cucharada de polvo de hornear
¾ cucharadita de bicarbonato de soda
1 cucharadita de sal
3 huevos grandes, separados
2 cucharadas de azucar granulada
1 ¾ tazas de leche
½ cucharadita de esencia de vainilla
½ taza (1 barra) de mantequilla sin sal derretida

En un tazón grande, mezcle la harina, la fécula de maíz, la harina de maíz, el polvo de hornear y la sal; ponga aparte. En un tazón de batir bata las claras de huevo hasta que se formen picos suaves. Agregue azúcar; continúe batiendo hasta que se formen picos más firmes; ponga aparte. Mezcle bien las amarillas de huevo, la crema de leche y la vainilla. Usando una espátula de goma, revuelva la mezcla de crema de leche dentro de la mezcla de harinas solamente hasta que los ingredientes secos se humedezcan. (Pueda que queden algunos pequeños grumos; no lo bata en exceso). Agréguele la mantequilla derretida. Agréguele las claras de huevo batidas con movimientos envolventes hasta mezclarlo completamente. Vierta la mezcla sobre la waflera caliente y engrasada; cocine.

Rinde 5 ½ tazas de mezcla

Consejo práctico para Wafles: La fécula de maíz hace que los wafles sean más crocantes. Si no se tiene fécula de maíz, puede omitirlo e incrementar hasta 2 tazas la harina y sus wafles igualmente le quedarán exquisitos

Wafles de Crema de Leche y Moras
Vierta la mezcla sobre la plancha inferior de la waflera, espolvoree la mezcla con moras frescas (o también pueden ser descongeladas). Cierre la waflera y ajuste la cocción deseada.

Wafles al estilo Antiguo (con levadura)

2 ½ tazas de harina
3 cucharadas de azúcar
1 ½ cucharadita de levadura seca
1 ¼ cucharadita de sal
2 tazas de leche muy caliente
2 tazas de leche muy caliente
(120 a 130º F para activar la levadura)
3 huevos grandes
⅓ taza de mantequilla sin sal, derretida
1 cucharadita de esencia de vainilla

En un tazón grande, mezcle bien la harina, el azúcar, la levadura y la sal. En un tazón mediano, mezcle la leche, los huevos, la mantequilla y la vainilla; agrégueselo a los ingredientes secos, mezcle hasta que los grumos grandes estén humedecidos. Tape; déjelo crecer en un lugar caliente y sin corriente de aire por 1 hora o hasta que esté liviano y esponjoso (o también podría taparlo y refrigerarlo toda la noche). Revuelva la mezcla; viértala sobre la waflera previamente precalentada y engrasada; cocine.

Rinde 4 ½ tazas de mezcla

Wafles de Trigo Integral

(a base de granos enteros y bajo en calorías)

¾ tazas de harina integral
¼ taza de salvado de trigo
2 cucharadas de germen de trigo
1 cucharadita de polvo de hornear
¼ cucharadita de sal
1 huevo, separado
¾ taza leche descremada
1 cucharada de miel (opcional)
2 cucharadas de mantequilla sin sal, derretida

En un tazón mediano, mezcle la harina de trigo, el salvado, el germen de trigo, el polvo de hornear y la sal. En un tazón de batir, bata la clara a punto de nieve; ponga aparte. Mezcle la yema del huevo, la leche y la miel. Utilizando una espátula de goma, revuelva la mezcla de leche dentro de la mezcla de harina, solamente hasta que los ingredientes secos se humedezcan. (Pueda que queden algunos pequeños grumos; no lo bata en exceso). Agréguele la mantequilla derretida. Agréguele las clara de huevo batida con movimientos envolventes hasta mezclarlo completamente. Vierta la mezcla sobre la waflera caliente y engrasada; cocine.

Rinde 2 tazas de mezcla

Wafles de Trigo Integral

(a base de granos enteros y bajo en calorías)

¾ tazas de harina integral
¼ taza de salvado de trigo
2 cucharadas de germen de trigo
1 cucharadita de polvo de hornear
¼ cucharadita de sal
1 huevo, separado
¾ taza leche descremada
1 cucharada de miel (opcional)
2 cucharadas de mantequilla sin sal, derretida

En un tazón mediano, mezcle la harina de trigo, el salvado, el germen de trigo, el polvo de hornear y la sal. En un tazón de batir, bata la clara a punto de nieve; ponga aparte. Mezcle la yema del huevo, la leche y la miel. Utilizando una espátula de goma, revuelva la mezcla de leche dentro de la mezcla de harina, solamente hasta que los ingredientes secos se humedezcan. (Pueda que queden algunos pequeños grumos; no lo bata en exceso). Agréguele la mantequilla derretida. Agréguele las clara de huevo batida con movimientos envolventes hasta mezclarlo completamente. Vierta la mezcla sobre la waflera caliente y engrasada; cocine.

Rinde 2 tazas de mezcla

Wafles de Chocolate

1 ½ tazas de harina
1 ½ cucharada de polvo de hornear
½ cucharadita de sal
½ taza (1 barra) de mantequilla sin sal
1 taza de azúcar granulado
1 cucharadita de esencia de vainilla
2 huevos grandes
¾ taza de leche
2 onzas de chocolate sin azúcar cortado en trozos

Pase por un tamiz la harina, el polvo de hornear y la sal para que se mezclen bien; ponga aparte. En un tazón grande seguro para microondas, añada el chocolate y la mantequilla y métalo en el microonda de 1 a 1 ¼ de minutos hasta que la mantequilla se derrita. Revuelva el chocolate hasta que se derrita completamente también. Agréguele revolviendo el azúcar y la vainilla (asegúrese que la mezcla no esté muy caliente para que los huevos no se cocinen, enfríelo un poco si es necesario). Agregue los huevos revolviendo uno por uno.

Añádale la mezcla de harina, en 3 partes alternando con la leche en 2 partes (la mezcla se va espesar a medida que el chocolate se enfríe). Viértalo sobre la waflera caliente y engrasada; cocine.

Sirva con fresas endulzadas y con crema batida. Para una ocasión especial póngale encima helado, salsa de caramelo o de chocolate, crema batida o nueces tostadas

Rinde 3 tazas de mezcla

Wafles de Chocolate Doble

Revuelva dentro de la mezcla preparada ⅓ taza de pedacitos pequeños de chocolate y cocine como se indica.

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimínará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-334-0759 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.

NOTAS